

| | |
|---------------------|---|
| Zeitschrift: | Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat |
| Herausgeber: | Société de communication de l'habitat social |
| Band: | 44 (1971) |
| Heft: | 6 |

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

habitation

Notre couverture :

Route du Plateau vaudois

19

| | |
|-------------------------------------|---|
| Edition | Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue de Rumine 2, 1005 Lausanne |
| | A. Maret, président |
| | B. Vouga, architecte, vice-président |
| Bureau de la Section romande | F. Hermenjat, secrétaire général |
| | A. Rizzetto, caissier |
| Rédaction | Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA, place de la Riponne 10, 1005 Lausanne, tél. (021) 21 68 40 |
| Comité de rédaction | Président : A. Maret Membres : MM. R. Bertholet, A. Höchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga, B. Meizoz |
| Administration et publicité | Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne Chèques postaux 10 - 66 22 Tél. (021) 20 41 41 |
| Diffusion | <p>La revue HABITATION est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, du Groupe de Suisse occidentale et du Groupe du Valais de l'</p> <p>ASPAN Association suisse pour le plan d'aménagement national, de la</p> <p>FAS Sections romande et genevoise de la Fédération des architectes suisses, de</p> <p>SYNTEC Syndicat général des employés techniques, Genève, de</p> <p>SDT Société des dessinateurs et techniciens du canton de Vaud, de</p> <p>SETAF Syndicat des employés techniques en architecture, Fribourg, de</p> <p>AVET Association valaisanne des employés techniques, Sion.</p> |
| Abonnements | Suisse : Fr. 18.— par an. Etranger : Fr. 23.— Prix du présent numéro : Fr. 2.— Chèques postaux 10 - 66 22 |

Sommaire juin 1971

| | |
|--|----|
| USAL, section romande, Rapport annuel 1970, présenté à l'assemblée de Delémont, le 15 mai 1971 | 21 |
| Rapport de la rédaction de la revue « Habitation » | 24 |
| Association vaudoise du coin de terre, Lausanne | 24 |
| Allocution de M. Bernard Vouga, nouveau président de la section romande de l'USAL | 25 |
| Faut-il attendre la loi fédérale sur l'aménagement du territoire ? | 26 |
| La route, élément du paysage, par J.-P. Vouga, architecte | 27 |
| La route dans l'Antiquité, par Isabelle de Dardel | 30 |
| Autonomie communale et droit d'être entendu | 32 |
| La route et le paysage, illustrations en héliogravure face p. | 32 |

L'aménagement du territoire en Suisse

| | |
|--|----|
| Les travaux au niveau professionnel sur le plan suisse, par J.-P. Vouga, architecte, professeur EPFL | 33 |
| Les grandes lignes de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire, par Léo Schurmann, Dr en droit, Olten | 37 |
| Les propositions du groupe de travail de la Confédération pour l'aménagement du territoire, par Kurt Kim, ancien conseiller d'Etat | 42 |
| | |
| Radioscopie de l'habitat en Europe, par Yves Le Calvez | 48 |
| Idées sur les logements de l'avenir en Scandinavie | 52 |
| Problèmes de logement en Israël | 55 |
| Réflexions sur l'aménagement régional | 59 |
| La protection des rives des lacs | 60 |
| Aide-mémoire pour l'octroi des permis de construire | 60 |
| Renseignements commerciaux : | |
| Plastofloor Elastic PR | 63 |
| Gétagz Romang Ecoffey SA., Aigle | 65 |